



Gliwice dn. 07.02.2013r.

**Referencja**

Czołowy polski dostawca i eksporter uzbrojenia, sprzętu wojskowego oraz maszyn budowlanych - **Zakłady Mechaniczne Bumar Łabędy S.A.** ( [www.bumar.gliwice.pl](http://www.bumar.gliwice.pl) ) potwierdza współpracę z firmą Lotos Oil. S.A. w ramach dostaw środków smarnych wykorzystywanych do użytku wewnętrznego w ramach utrzymania ruchu przedsiębiorstwa oraz do pierwszego zalewu produkowanego sprzętu wojskowego.

Potwierdzamy zakup poniższych produktów LOTOS Oil S.A.:

OLEJ WIELOFUNKCYJNY DO CIĘŻKIWOGO SPRZĘTU WOJSKOWEGO GL-4CD/5W40  
WIELOSEZONOWY OLEJ SILNIKOWY CF-4 SAE20W/50  
OLEJ HYDRAULICZNY L-HL 32, L-HL68  
OLEJ HYDRAULICZNY L-HM 68  
HYDRAX HLP 46, HLP68  
SMAR UNILIT ŁT4 EP-3  
SMAR GRAFITOWANY  
SMAR KONSERWACYJNY MORSKI  
SMAR GOI 54P  
OLEJ OCHRONNY ŁT  
EMULGOL 42 GR  
OLEJ MASZYNOWY L-AN 10, L-AN 46, L-AN 68  
OLEJ MASZYNOWY MN 11  
TRANSMIL 68, 150  
ACP-1EKO

Potwierdzamy należyte wykonanie dostaw, wysoką jakość produktów oraz polecamy firmę LOTOS Oil S.A. jako solidnego dostawcę i partnera handlowego.

Z poważaniem

Z upoważnienia Zarządu  
ZM "BUMAR ŁABĘDY" S.A.  
**D Y R E K T O R**  
Biura Przepływów

Grzegorz Wierzbowski

Zakłady Mechaniczne BUMAR ŁABĘDY S.A. ul. Mechaników 9, 44-109 Gliwice  
Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy, KRS Nr 0000016672  
Kapitał Zakładowy 89 307 612,00 PLN  
Kapitał Wpłacony 89 307 612,00 PLN, NIP 831-010-20-11, REGON 271829754  
EN ISO 9001 EN ISO 14001 AQAP 2110:2008 NCAGE 0252H WSK  
[www.bumar.gliwice.pl](http://www.bumar.gliwice.pl)

**Centrala Telefoniczna:**

tel.: +48 32 734 51 11, fax: +48 32 734 65 11

**Prezes Zarządu - Dyrektor Generalny:**

tel.: +48 32 734 50 00, fax: +48 32 734 50 02

**Wiceprezes Zarządu - Dyrektor ds. Operacyjnych:**

tel.: +48 32 734 58 00, fax: +48 32 734 58 01

**Członek Zarządu -****Dyrektor ds. Ekonomiczno - Finansowych:**

tel.: +48 32 734 62 00, fax: +48 32 734 62 02

**Członek Zarządu -****Dyrektor ds. Rozwoju i Relacji Społecznych:**

tel.: +48 32 734 69 09, fax: +48 32 734 69 11

**Dyrektor ds. Marketingu i Sprzedaży:**

tel.: +48 32 734 58 17, fax: +48 32 734 58 01

**Biuro Marketingu i Analiz:**

tel.: +48 32 734 69 71, fax: +48 32 734 51 09

[bumar@bumar.gliwice.pl](mailto:bumar@bumar.gliwice.pl)**Biuro Sprzedaży:**

tel.: +48 32 734 55 86,

tel.: +48 32 734 58 44, fax: +48 32 734 69 75

[sales\\_defence@bumar.gliwice.pl](mailto:sales_defence@bumar.gliwice.pl)**Biuro Obsługi Posprzedażowej:**

tel.: +48 32 734 58 33, fax: +48 32 734 58 31

[serwis@bumar.gliwice.pl](mailto:serwis@bumar.gliwice.pl)



## Reference

The main Polish supplier and exporter of armament, military equipment and construction machinery: **Zakłady Mechaniczne Bumar Łabędy S.A.** ([www.bumar.gliwice.pl](http://www.bumar.gliwice.pl)) confirms the cooperation with LOTOS Oil S.A. in the area of lubricants and greases supply which are used in production facility units and for first filling of produced military equipment in our Company.

We confirm the purchase of the following LOTOS Oil S.A. product:

MULTI-FUNCTIONAL OIL FOR HEAVY MILITARY EQUIPMENT GL-4/CD 5W/40  
MULTI-SEASONAL ENGINE OIL CF-4 SAE 20W/50  
HYDRAULIC OIL L-HL 32, L-HL 68  
HYDRAULIC OIL L-HM 68  
HYDRAX HLP 46, HLP68  
GREASE UNILIT ŁT4 EP-3  
GREASE GRAPHITIC  
WHITE SEALING GREASE  
GREASE GOI 54P  
PROTECTIVE OIL ŁT  
EMULGOL 42 GR  
MACHINE OIL L-AN 10, L-AN 46, L-AN 68  
MACHINE OIL MN 11  
TRANSMIL 68, 150  
ACP-1EKO

We also confirm the due diligence in supply, high quality of products and we recommend LOTOS Oil S.A. as a reliable and trustworthy supplier and business partner.

**DYREKTOR**  
Biura Zakupów  
*Grzegorz Wierzbowski*

Zakłady Mechaniczne BUMAR ŁABĘDY S.A. ul. Mechaników 9, 44-109 Gliwice  
Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy, KRS Nr. 0000016672  
Kapitał Zakładowy 89 307 612,00 PLN  
Kapitał Wpłacony 89 307 612,00 PLN, NIP 631-010-20-11, REGON 271829754  
EN ISO 9001 EN ISO 14001 AQAP 2110:2009 NGAGE 0252H WSK  
[www.bumar.gliwice.pl](http://www.bumar.gliwice.pl)



### Centrala Telefoniczna:

tel.: +48 32 734 51 11, fax: +48 32 734 65 11  
**Prezes Zarządu - Dyrektor Generalny:**  
tel.: +48 32 734 50 00, fax: +48 32 734 50 02  
**Wiceprezes Zarządu - Dyrektor ds. Operacyjnych:**  
tel.: +48 32 734 58 00, fax: +48 32 734 58 01  
**Członek Zarządu -**  
**Dyrektor ds. Ekonomiczno -Finansowych:**  
tel.: +48 32 734 62 00, fax: +48 32 734 62 02

### Członek Zarządu -

**Dyrektor ds. Rozwoju i Relacji Społecznych:**  
tel.: +48 32 734 69 09, fax: +48 32 734 69 11  
**Dyrektor ds. Marketingu i Sprzedaży:**  
tel.: +48 32 734 59 17, fax: +48 32 734 58 01  
**Biuro Marketingu i Analiz:**  
tel.: +48 32 734 69 71, fax: +48 32 734 51 09  
[bumar@bumar.gliwice.pl](mailto:bumar@bumar.gliwice.pl)

### Biuro Sprzedaży:

tel.: +48 32 734 55 96,  
tel.: +48 32 734 58 44, fax: +48 32 734 69 75  
[sales\\_defence@bumar.gliwice.pl](mailto:sales_defence@bumar.gliwice.pl)  
**Biuro Obsługi Posprzedażowej:**  
tel.: +48 32 734 58 33, fax: +48 32 734 58 31  
[serwis@bumar.gliwice.pl](mailto:serwis@bumar.gliwice.pl)

**Рекомендация**

Ведущий польский поставщик и экспортер оружия, военной техники и строительных машин - **Механический завод Bumar Łabędy S.A.** (www.bumar.gliwice.pl) подтверждает сотрудничество с LOTOS Oil. S.A. в рамках поставок смазочных материалов, которое используется для обслуживания внутри компании, а также для первого залива производства военной техники.

Мы подтверждаем приобретение следующих товаров LOTOS Oil S.A.:

МАСЛО МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОЕ К ТЯЖЕЛОЙ ВОЕННОЙ ТЕХНИКИ GL-4/CD 5W40  
ВСЕСЕЗОННОЕ МОТОРНОЕ МАСЛО CF-4 SAE 20W/50  
ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ МАСЛО L-HL 32, L-HL68  
ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ МАСЛО L-HM 68  
HYDRAX HLP 46, HLP 68  
СМАЗКА UNILIT ŁT4 EP-3  
СМАЗКА ГРАФИТНАЯ  
СМАЗКА ДЛЯ МОРСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ  
СМАЗКА GOI 54P  
МАСЛО ЗАЩИТНОЕ ŁT  
EMULGOL 42 GR  
МАСЛО МАШИННОЕ L-AN 10, L-AN 46, L-AN 68  
МАСЛО МАШИННОЕ MN 11  
TRANSMIL 68, 150  
ACP-1EKO

Мы подтверждаем своевременное выполнение поставок, высокое качество продукции и рекомендуем компанию LOTOS Oil S.A. как надежного поставщика и делового партнера.

С уважением,

**D Y R E K T O R**  
Biura Zakupów  
Grzegorz Wierzbowski

Zakłady Mechaniczne BUMAR ŁABĘDY S.A. ul. Mechaników 9, 44-109 Gliwice  
Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy, KRS Nr 0000016672  
Kapitał Zakładowy 89 307 612,00 PLN  
Kapitał Wpłacony 89 307 612,00 PLN, NIP 631-010-20-11, REGON 271829754  
EN ISO 9001 EN ISO 14001 AQAP 2110:2008 NCAGE 0252H WSK  
www.bumar.gliwice.pl

**Centrala Telefoniczna:**

tel.: +48 32 734 51 11, fax: +48 32 734 65 11  
**Prezes Zarządu - Dyrektor Generalny:**  
tel.: +48 32 734 50 00, fax: +48 32 734 50 02  
**Wiceprezes Zarządu - Dyrektor ds. Operacyjnych:**  
tel.: +48 32 734 58 00, fax: +48 32 734 58 01  
**Członek Zarządu -**  
**Dyrektor ds. Ekonomiczno - Finansowych:**  
tel.: +48 32 734 62 00, fax: +48 32 734 62 02

**Członek Zarządu -**

**Dyrektor ds. Rozwoju i Relacji Społecznych:**  
tel.: +48 32 734 69 09, fax: +48 32 734 69 11  
**Dyrektor ds. Marketingu i Sprzedaży:**  
tel.: +48 32 734 58 17, fax: +48 32 734 58 01  
**Biuro Marketingu i Analiz:**  
tel.: +48 32 734 69 71, fax: +48 32 734 51 09  
bumar@bumar.gliwice.pl

**Biuro Sprzedaży:**

tel.: +48 32 734 55 96,  
tel.: +48 32 734 58 44, fax: +48 32 734 69 75  
sales\_defence@bumar.gliwice.pl  
**Biuro Obsługi Posprzedażowej:**  
tel.: +48 32 734 58 33, fax: +48 32 734 58 31  
serwis@bumar.gliwice.pl